

T.C.
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI
Nüfus ve Vatandaşlık İşleri Genel Müdürlüğü

Sayı : B.05.0.NÜV.0.06.00.01/102.99/37092
Konu : Ukrayna Vatandaşlarının
Evlendirme İşleminin Yapılması (1373)

18.04.2011

DOSYA

İlgi : a) Dışişleri Bakanlığının B.06.0.KOPR.0.0-905.30-2011/8759956 sayılı yazısı.
b) Ankara Ukrayna Büyükelçiliğinin 23/03/2011 tarih ve 61310/22-560-884 sayılı yazısı.

Bakanlığımıza gönderilen ülkemizde evlenmek isteyen Ukrayna vatandaşlarının evlenme ehliyet belgeleri ile tercümelerine ilişkin Dışişleri Bakanlığında alınan ilgi (a) yazı eki Nota örneği ilişikte gönderilmiştir.

Söz konusu Nota'da Türkiye'de evlenmek isteyen Ukrayna vatandaşlarına Ukrayna'nın Ankara Büyükelçiliği ve İstanbul Başkonsolosluğu tarafından Ukrayna hukuku açısından evlenmesinde herhangi bir sakınca bulunmadığı ve medeni durumlarının gösterir Ukraynaca yazılmış bir belge verileceği belirtilmiştir.

Belgede yer alan imza ve mühürler Ukrayna Büyükelçiliğine ait ise Türkiye'de herhangi bir noter tarafından tasdik edilmiş Türkçe tercümesi ile birlikte Dışişleri Bakanlığınca, İstanbul Başkonsolosluğuna ait ise İstanbul Valiliği tarafından onaylandıktan sonra belgenin aslı ve Türkçe tercümesi ile birlikte evlendirme memurluklarınca işleme alınacaktır.

Bilgilerini ve durumun ilinizdeki evlendirme memurluklarına duyurulmasını arz ve rica ederim.

Dr. Ahmet SARICAN
Bakanlık
Genel Müdür

EK :
1.Yazı (1 sayfa)

DAĞITIM :

Gereği
81 İl Valiliğine

Bilgi:
Dışişleri Bakanlığına

2



Ukrayna Büyükelçiliği
Ankara



2011/5207552

KOKD

2/4

№ 61310/22-560- 1192

Ukrayna Büyükelçiliği, Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı'na saygılarını sunar ve Büyükelçiliğin 18 Şubat 2011 tarihli 61310/22-560-506 sayılı ve 23 Mart 2011 tarihli 61310/22-560-884 sayılı Notalarına atıfla, aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

Türkiye Cumhuriyeti'nde evlenmek isteyen Ukrayna vatandaşlarının Büyükelçiliğe gelen dilekçelerine göre, Türkiye Cumhuriyeti'nde evlilik kaydını yapan bazı makamlar, Ukrayna Diplomatik Misyonları tarafından söz konusu Ukrayna vatandaşlarına verilen Ukrayna vatandaşlarının medeni durumunu yeni onaylama şekli ile ilgili Ukraynaca dilekçelerine ilişkin (Türkçe'ye çevrilmiş ve Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı tarafından tasdik edilmiş) Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı'ndan medeni durumu yeni onaylama şekli ile ilgili hiç bir bilginin ulaştırılmaması sebebiyle söz konusu Ukrayna vatandaşlarının Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarıyla evliliklerini kayıt altına almaktan vazgeçmektedir.

Bu bağlamda, Ukrayna Büyükelçiliği gelecekte söz konusu olayları önlemek amacıyla Büyükelçiliğin Notalarında belirtilen bilgilerin Türkiye Cumhuriyeti'nin evlilik kaydını yapan tüm makamlarına ulaştırılması konusunda Saygıdeğer Bakanlığın yardımcı olmasını arz ve rica eder.

Ukrayna Büyükelçiliği bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı'na en derin saygılarını sunar.



Türkiye Cumhuriyeti
Dışişleri Bakanlığı
Ankara

Son Kulu,
A